

SZALAI NÓRI BEMUTATJA:

# LEVEL 3 UNIT 5

**Love and marriage**  
Szerelem és házasság

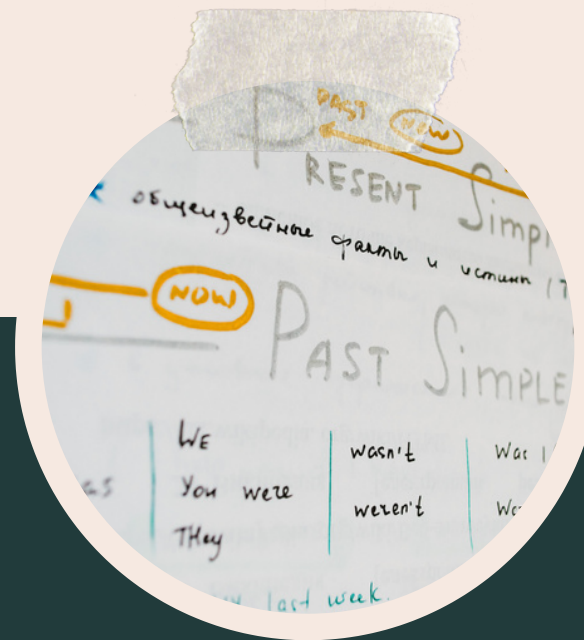


# Ebből a leckéből a következőket fogjuk megtanulni:



## SZÓKINCST

szerelem, házasság



## NYELVTAN

személyes és visszaható névmások



## BESZÉD

beszélgetés magánéletről, szerelmről, házasságról

Some people find it easy to ask someone out, others feel that flirting is difficult. There are many places that offer the opportunity to find a partner, your group of friends or acquaintances, bars, online and offline dating services. If you don't need any of those, because you already have a crush on someone, you can ask him or her on a date to find out whether it can lead to a relationship. Making the first step, though, can be quite scary, because many people are afraid of being rejected. If you have a successful date and start feeling butterflies in your stomach after the first kiss, it means you have fallen in love. If the feeling is mutual, you can start a relationship and be a couple. You become boyfriend and girlfriend or simply partners. Sometimes people find love at first sight and they fall for each other at once. Physical attraction, chemistry is an important part of a relationship, but having things in common is equally important.

If someone is very much in love, we say that they are smitten or that they have fallen head over heels in love. After going out for some time, people who are in love start thinking about getting married and having a family. People usually decide to tie the knot if they feel that they want to spend the rest of their lives together. It's more typical for the man to propose, to ask for the woman's hand in marriage. If they get engaged, the woman traditionally gets an engagement ring from her fiancé, then at the ceremony the bride and the groom exchange wedding bands.

Couples can decide between a religious or a civil ceremony. Wedding vows are promises the bride and the groom make during a wedding ceremony. The newlyweds usually celebrate their nuptials at a party after the ceremony. In more modern cultures there are no pre-arranged marriages, but people can ask for a prenuptial agreement that secures their position in case of a divorce. Unfortunately some of the marriages end up in separation or divorce. If the husband and the wife cannot reconcile their differences, they can ask for counseling and couple's therapy before asking for a divorce. Divorce is a legal process that may involve issues of child support, alimony and custody as well. Divorce can be a stressful experience affecting finances, living arrangements and the children.



**to ask someone out** - randira hívni valakit  
**to flirt** - flörtölni  
**acquaintance** - ismerős dating  
**service** - társkereső szolgálat  
**to have a crush on** - beleesni valakibe  
**date** - randevú  
**to reject** - visszautasítani  
**to feel butterflies in one's stomach** - izgulni,  
lámpalázásnak - lenni  
**to fall in love** - beleszeretni valakibe  
**mutual** - kölcsönös  
**love at first sight** - első látásra szerelem  
**to fall for each other** - beleszeretni egymásba  
**attraction** - vonzalom  
**to be smitten** - odalenni valakiért  
**to fall head over heels in love** - fülíg szerelmesnek lenni valakibe  
**to go out** - együtt járni  
**to get married** - összeházasodni  
**to tie the knot** - összeházasodni  
**the rest of their lives** - életük hátralévő része  
**to propose** - megkérni valaki kezét  
**to get engaged** - eljegyezni egymást  
**wedding band** - karikagyűrű  
**religious ceremony** - egyházi szertartás



**civil ceremony** - polgári szertartás  
**wedding vows** - házassági eskü  
**bride** - menyasszony (az esküvőn)  
**groom** - vőlegény (az esküvőn)  
**newlywed** - friss házas  
**nuptials** - esküvő  
**pre-arranged** - előre elrendezett  
**prenuptial agreement** - házassági szerződés  
**divorce** - válás  
**separation** - különélés  
**counseling** - tanácsadás  
**child support** - gyermektartás  
**alimony asszony** - vagy férj tartás  
**custody** - felügyelet



# FOCUS ON WORDS

**to engage (somebody)** – eljegyezni valakit

**Paul engaged his girlfriend of two years.** – Paul eljegyezte a barátnőjét, akivel két éve van együtt.

**to get engaged** – eljegyezni egymást

**Mary and Tim got engaged last week.** – Mary és Tim eljegyezték egymást múlt héten.

**to be engaged to (somebody)** – jegyben járni valakivel

**Samantha's been engaged to Paul for five months.** – Samantha öt hónapja jár jegyben Paul-lal.

**to marry (someone)** – elvenni valakit feleségül/hozzámenni valakihez feleségül.

**I married Peter 12 years ago.** – 14 helyett: 12 éve mentem hozzá Péterhez feleségül.

**to get married (to someone)** – összeházasodni (valakivel)

**We got married.** – Összeházasodtunk.

**to get married to (someone)** – elvenni valakit vagy hozzámenni valakihez

**I got married to Peter.** – Hozzámentem Péterhez.

**to be married (to someone)** – házasnak lenni valakivel.

**I am married to Peter.** – Péter a férjem. (Péterrel vagyok összeházasodva)



# BASIC VOCABULARY

**bride** - menyasszony

**(bride)groom** - vőlegény

**wedding dress/wedding gown** - menyasszonyi ruha

**bridal veil** - menyasszonyi fátyol

**morning suit (BR)/tuxedo (US)** - frakk/szmoking

**wedding ring/wedding band** - jegygyűrű

**bridesmaid** - koszorúslány

**best man** - vőlegény tanúja

**pageboy (UK)/ring bearer (US)** - kisfiú, aki a gyűrűt viszi

**buttonhole** - gomblyuk(ba) tűzött virág

**bouquet** - virágcsokor

**wedding cake** - esküvői torta

**wedding gift/wedding present** - nászajándék

**place card** - ültetőkártya

**photographer** - fotós

**garter** - harisnyakötő



## Asking someone for a date – Valakit randira hívunk

**Man:** Hi Linda, how are you?

**Woman:** Hi, I'm fine. How are things?

**Man:** Not bad. You like comedies, don't you? Have you seen the new Robin Williams movie?

**Woman:** Not yet.

**Man:** Have you got any plans for Saturday afternoon? I thought we could go together.

**Woman:** I'm not sure. I have to ask the girls what they're planning. There was some talk of going clubbing.

**Man:** I see. How about Friday then? After dinner?

**Woman:** Friday sounds good. But I finish at 8.

**Man:** No problem. Do you fancy some sushi?

**Woman:** Not really. The thing is I'm allergic to seafood. Can we have something else?

**Man:** Of course, sorry, I didn't realize. Would I seem too boring if I suggested pizza instead?

**Woman:** I like Italian food.

**Man:** There's this tiny restaurant with the best pizza in town. They have a proper pizza oven and an Italian pizza chef. Shall I come and pick you up after work?

**Woman:** Thanks. I'll be ready to go by 8.15.

**Man:** And I'll get the cinema tickets as well.

**Woman:** No need for that. I like to pay my way. See you on Friday then!





# Asking someone for a date – Valakit randira hívünk

## IMPORTANT PHRASES

**How are things?** – Mi újság? Mi a helyzet?

**Not bad.** – Nem rossz.

**Have you seen ...?** – Láttad már ...?

**Have you got any plans for Saturday?** – Van programod szombatra?

**I'm not sure.** – Nem is tudom.

**There was some talk of ...** . – Arról volt szó, hogy ... . /Szóba került, hogy ... .

**I see.** – Értem.

**Friday sounds good.** – A péntek jól hangzik.

**The thing is I'm allergic to seafood.** – Az a helyzet, hogy allergiás vagyok a tengeri herkentyűkre.

**Sorry, I didn't realize.** – Bocsánat, nem tudtam.

**No need for that.** – Nem szükséges.

**See you on Friday.** – Pénteken találkozunk.

## IMPORTANT WORDS

**comedy** – vígjáték

**to go clubbing** – szórakozóhelyre menni

**to fancy something** – kedve van valamihez

**to be allergic to** – allergiás valamire

**seafood** – tenger gyümölcsei

**to seem** – valaminek tűnik

**instead** – helyett

**tiny** – apró, kicsi

**proper** – rendes, igazi

**to pick someone up** – valakiért elmenni

**as well** – is

**to pay one's way** – saját maga fizet



## Refusing a date – Randi visszautasítása

**Woman:** Hello, Alfie. I haven't seen you in a while.

**Man:** Hi, I had a tough exam season. I'm so glad it's over.

**Woman:** How did you do?

**Man:** Quite well, thanks for asking. Now I need to catch up on my social life.

**Woman:** Not much has been going on lately.

**Man:** I guess things will pick up now that our exams are over. How about going bowling tomorrow?

**Woman:** I'm not really good at bowling.

**Man:** Do you fancy going to the pub tomorrow? My housemate, Mark is playing there with his band.

**Woman:** I'm sorry but I'm busy tomorrow. I need some money so I took a babysitting job.

**Man:** Oh, I see. When are you free then?

**Woman:** I need to check with the family. They don't have a set schedule so I only find out at the weekend when I need to go next.

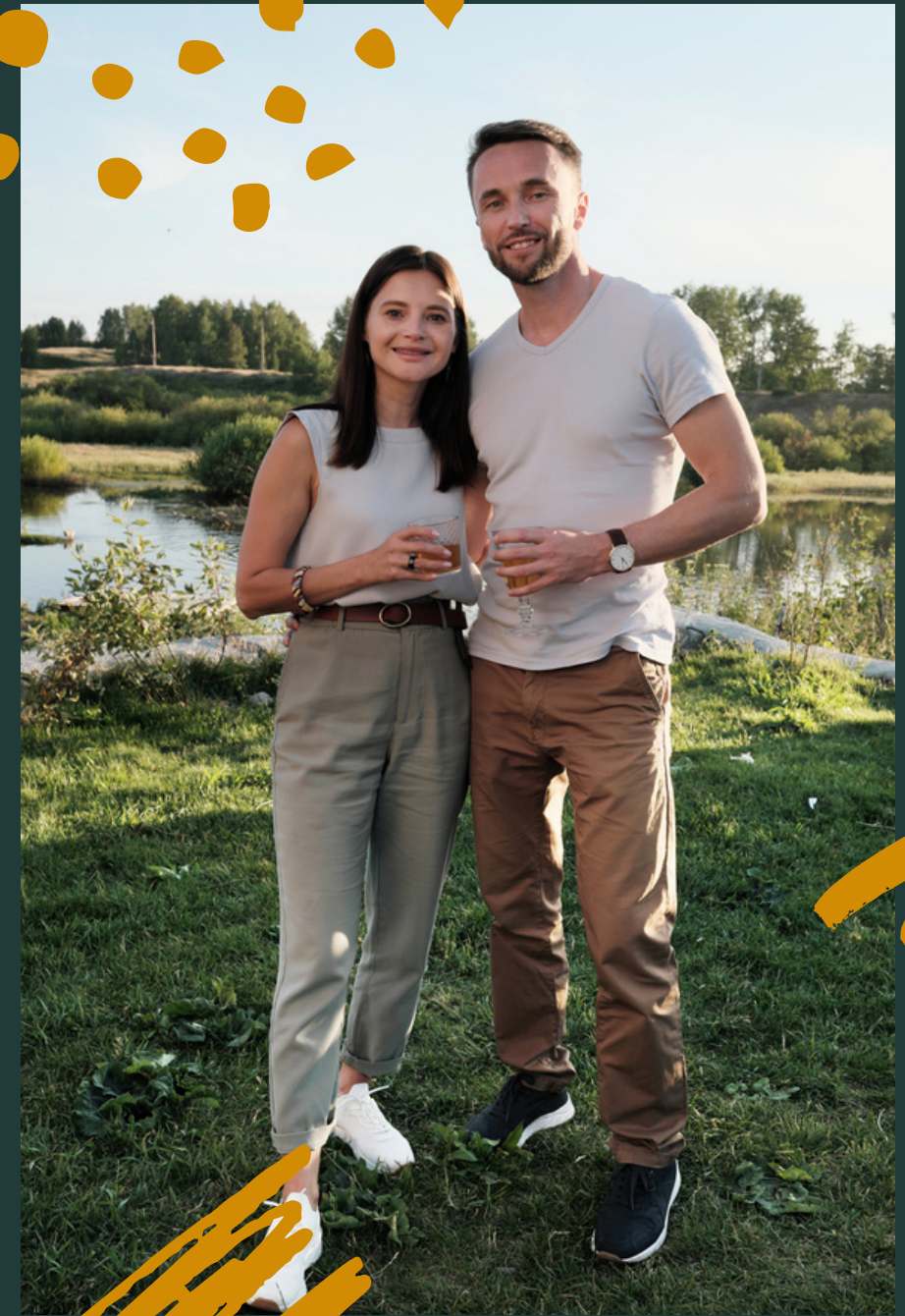
**Man:** Shame. I'll call you at the weekend to set something up then.

**Woman:** This weekend is not good for me. I'll be away visiting my family.

**Man:** Well then, have a nice trip. They live in Cornwall, don't they?

**Woman:** That's right. See you later.

**Man:** Bye!



## Refusing a date – Randi visszautasítása

### IMPORTANT PHRASES

**I haven't seen you in a while.** – Nem láttalak egy ideje.

**How did you do?** – Hogy ment?

**Thanks for asking.** – Kösz, hogy kérdezed.

**Not much has been going on.** – Alig történik valami.

**I guess things will pick up now.** – Fel fognak élénkülni a dolgok most.

**Do you fancy ...?** – Van kedved ...?

**I took a babysitting job.** – Elvállaltam egy babysitter munkát.

**I need to check with the family.** – Meg kell beszélnem a családdal.

**Shame.** – Kár!

**I'll call you at the weekend to set something up.** – Hétfvégén felhívlak, hogy megbeszéljük valami programot.

**Have a nice trip!** – Jó utat!

**That's right.** – Valóban.helyett:Úgy van. Igen.

### IMPORTANT WORDS

**tough** – kemény, nehéz

**exam season** – vizsgaidőszak

**to be over** – vége van

**quite well** – elég jól

**to catch up on** – behozni lemaradást

**social life** – társadalmi élet

**to go bowling** – tekézni, bowlingozni menni

**to be good at something** – jól csinálni valamit, érteni valamihez

**housemate** – lakótárs

**schedule** – napirend, időbeosztás

**to find out** – megtudni

**to be away** – elutazott



# Személyes névmások

A személyes névmások alanyesete nem más, mint az :én, te, ő, mi, ti, ők  
Ez angolul a következő:

I - én - Mindig nagybetűvel kell írni.

YOU - te/Ön

Mivel az angol formailag nem különböztet meg tegezést és magázást, egyszerűen a te és az ön is you lesz, azzal a különbséggel, hogy ha magázni akarsz írásban, akkor írd nagy kezdőbetűvel, tehát így: You.

HE - ő (hímnem) - Az egyes szám harmadik személy kifejezésére három névmás van (külön, nem szerint van a személyekre vonatkozó névmásokból kettő, és a harmadik pedig nem személyekre vonatkozik). A he hímnemű személyekre vonatkozik.

SHE - ő (nőnem) - Nőnemű személyekre vonatkozik.

IT - ő/az - Nem személyekre vonatkozik, hanem élettelen dolgokra, állatokra (bár ha egy állat nagyon közel áll a szívedhez, akkor személyként is kezelheted, és akkor a neme szerint mondhatod rá he -t vagy she -t.

WE - mi - Ugyanaz vonatkozik rá, mint a te/ön jelentésű you -ra.

YOU - ti/Önök - Jogos lehet a kérdés, hogy ha az egyes szám és a többes szám második személy is ugyanúgy van angolul (you), akkor honnan tudom, hogy most egyes vagy többes számra vonatkozik-e a mondat. A válasz pedig annyi, hogy csak a szövegkörnyezetből.

THEY - ők

A személyes névmások alanyesetével azt tudjuk kifejezni, hogy ki végzi a cselekvést. Angolban - mivel nincs teljes igeragozás, mint magyarul - ki kell tenni minden ige elé a személyes névmásokat, hogy tudjuk, hogy ki végzi a cselekvést.



# Személyes névmások

A személyes névmásoknak van tárgyesete is, ezeket akkor használjuk, amikor azt akarjuk kifejezni, hogy egy cselekvés kire irányul. A személyes névmások tárgyesete a következő:

ME - engem  
YOU - téged  
HIM/HER/IT - őt, azt  
US - minket  
YOU - titeket  
THEM - őket

Ne feledd, hogy a személyes névmások alanyesetét mindig az ige előtt kell kitenni, és azt fejezi ki, hogy ki végzi a cselekvést. A személyes névmások tárgyesetét mindig az ige után kell kitenni, és azt fejezi ki, hogy kire irányul a cselekvés.



# Visszaható névmások

Malcolm is watching himself in the mirror. – Malcolm nézi magát a tükörben.

A himself szócska a visszaható névmás ebben a mondatban. A visszaható névmások visszautalnak a mondat alanyára (arra a személyre vagy dologra, aki a cselekvést végzi).

Virginia is watching herself in the mirror. – Virginia nézi magát a tükörben

A visszaható névmások az angol nyelvben a következők:

I - myself - magam

YOU - yourself - magad

HE/SHE/IT - himself/herself/itself - magát

WE - ourselves - magunkat

YOU - yourselves - magatokat

THEY - themselves - magukat

By myself/by yourself, stb.

I travelled to Italy by myself. Nobody came with me. – Egyedül utaztam Olaszországba. Senki nem jött velem.

A by my/your/him/her-self (egyes számban) és a by our/your/them-selves (többes számban) szerkezet egy idióma. A jelentése pedig annyi, hogy egyedül, más társasága nélkül.



# ViSSzaható névmások

## Each other/one another

Az each other és a one another szintén kifejezések. A jelentésük pedig annyi, hogy egymás(t). Nézd csak!

Tony and Victoria write to each other/one another every day. – Tony és Victoria minden nap írnak egymásnak.

Az each other és a one another elé bármilyen prepozíciót tehetsz a jelentéstől függően!

